

EFFEPI s.r.l. Borgata Serra di Costa 2/C – San Damiano (AT) Italia		SCHEMA TECNICA / TECHNICAL SPECIFICATION		TOR40	
Emissione/ Issue 22/11/2024		TORTA AL GUSTO PERE E CIOCCOLATO		Pagina / Page	1
Rev.	01			di / of	4

TORTA AL GUSTO PERE E CIOCCOLATO



Descrizione del prodotto / Product description

Pasta frolla e pan di spagna farciti con crema al gusto cioccolato, decorazione con pere sciropate e riccioli di cioccolato fondente.

Shortcrust pastry and sponge cake filled with chocolate flavored cream, decoration with pears in syrup and dark chocolate curls.

Categoria / Category

Pasticceria congelata
Frozen dessert

Ingredienti / Ingredients

Pasta frolla: farina di FRUMENTO, zucchero, UOVA, grasso vegetale: palma, acqua, olio vegetale: colza, BURRO concentrato, siero di LATTE in polvere, emulsionanti: E471-E322 lecitina di girasole, sale, miele, agente lievitante: E503, aromi, conservante: E202, regolatore di acidità: E330, antiossidanti: E306-E304, colorante: E160a. Crema pasticcera (30%): acqua, LATTE in polvere intero e scremato, zucchero, PANNA, grasso vegetale: cocco, destrosio, tuorlo d'UOVO, amido modificato, emulsionanti: E471-E472b-E435, stabilizzanti: E407-E415, sale, agente di resistenza: E509, colorante: E160a, aromi, aromi naturali. Pere allo sciroppo (22%): pere, sciroppo di glucosio-fruttosio, regolatore di acidità: E330. Gelatina di copertura: sciroppo di glucosio-fruttosio, zucchero liquido, gelificanti: E407-E406, regolatore di acidità: E330, conservante: E202. Pan di Spagna: farina di FRUMENTO, zucchero, UOVA, acqua, emulsionante: E471, agenti lievitanti: E450i-E500ii, umettante: E422, conservante: E202, sale, aromi. Bagna analcolica: acqua, zucchero invertito, zucchero, sciroppo di glucosio, aromi. Pasta al cacao: zucchero, grasso vegetale: palma e oli vegetali: girasole-karité-colza, cacao magro in polvere 0,7%, siero di LATTE in polvere, emulsionante: E322 lecitina di SOIA, aromi. Riccioli di cioccolato fondente: zucchero, pasta di cacao, burro di cacao, olio di BURRO, emulsionante: E322 lecitina di SOIA, aroma naturale di vaniglia.

Shortcrust pastry: WHEAT flour, sugar, EGGS, vegetable fat: palm, water, vegetable oil: rapeseed, concentrated BUTTER, MILK whey powder, emulsifiers: E471-E322 sunflower lecithin, salt, honey, raising agent: E503, flavourings, preservative: E202, acidity regulator:

EFFEPI s.r.l. Borgata Serra di Costa 2/C – San Damiano (AT) Italia		SCHEDA TECNICA / TECHNICAL SPECIFICATION		TOR40	
Emissione/ Issue 22/11/2024		TORTA AL GUSTO PERE E CIOCCOLATO		Pagina / Page	2
Rev.	01			di / of	4

E330, antioxidants: E306-E304, colouring agent: E160a. Custard cream (30%): water, whole and skimmed MILK powder, sugar, CREAM, vegetable oil: coconut, dextrose, EGG yolk, modified starch, emulsifiers: E471-E472b-E435, stabilizers: E407-E415, salt, resistance agent: E509, colouring agent: E160a, flavorings, natural flavourings. Pears in syrup (22%): pears, glucose-fructose syrup, acidity regulator: E330. Coating gelatine: glucose-fructose syrup, liquid sugar, gelling agents: E407-E406, acidity regulator: E330, preservative: E202. Sponge cake: WHEAT flour, sugar, EGGS, water, emulsifier: E471, raising agents: E450i-E500ii, humectant: E422, preservative: E202, salt, flavourings. Non-alcoholic wet: water, invert sugar, sugar, glucose syrup, flavourings. Cocoa paste: sugar, vegetable fat: palm and vegetable oils: sunflower-shea-rapeseed, low fat cocoa powder 0,7%, MILK whey powder, emulsifier: E322 SOY lecithin, flavourings. Dark chocolate curls: sugar, cocoa paste, cocoa butter, BUTTER oil, emulsifier: E322 SOY lecithin, natural vanilla flavouring.

Codice EAN / Ean Code

8 015251 282404

Modalità di conservazione / Storage

Conservare il prodotto a -18°C fino alla data indicata sulla confezione.

Store the product at -18°C up to the date indicated on the box.

Shelf –life

18 mesi

18 months

Modalità di consumo / Consumption

Scongelare il prodotto in frigorifero (0°C/+4°C) per circa 8 ore. Il prodotto scongelato può essere conservato in frigorifero (0°C/+4°C) per un massimo di 3 giorni. Non ricongelare il prodotto.

Thaw the product in the fridge (0°C/+4°C) for about 8 hours. The thawed product can be stored in the fridge (0°C/+4°C) for a maximum of 3 days. Do not re-freeze the product.

Informazioni doganali / Customs information

Alcol / Alcohol	0%
Materia grassa del latte / Milk fat content	< 1%

Imballo / Packaging

Confezione: una torta al gusto pere e cioccolato per scatola
Package: one chocolate and pears flavored cake per box

Pizzo: per alimenti – Peso: 95g
Lace: cardboard for food – Weight: 95g

EFFEPI s.r.l. Borgata Serra di Costa 2/C – San Damiano (AT) Italia		SCHEDA TECNICA / TECHNICAL SPECIFICATION		TOR40	
Emissione/ Issue 22/11/2024		TORTA AL GUSTO PERE E CIOCCOLATO		Pagina / Page	3
Rev.	01			di / of	4

Scatola: **cartone per alimenti - Peso: 154g**
L 300mm x L 300mm x H 95mm
Box: **cardboard for food - Weight: 154g**
L 300mm x W 300mm x H 95mm

Peso medio del prodotto: **1400 g**
Nominal weight: **1400 g**

Pallet: **epal cm 80 x 120**
Pallet: **epal cm 80 x 120**

Scatole per strato: **8**
Boxes per layer: **8**

Strati per pallet: **21**
Layers per pallet: **21**

Scatole per pallet: **168**
Boxes per pallet: **168**

Specifiche igieniche / Hygiene specifications

I prodotti in uscita dallo stabilimento sono conformi a quanto indicato dal Reg. (CE) n°2073/2005 sui criteri microbiologici applicabili ai prodotti alimentari e successive modifiche e integrazioni.

The products leaving the factory are conform to what is stated in Reg. (EC) n°2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs and subsequent amendments and additions.

Etichettatura / Labelling

Secondo le norme di legge vigenti: Regolamento (CE) n°1169/2011.
According to the laws in force: Regulation (EC) n°1169/2011.

Allergeni / Allergy information

(Regolamento (CE) 1169/2011- art. 9- paragrafo 1- lettera C: riferimento allegato II)
Contiene prodotti a base di cereali contenenti GLUTINE, UOVA e prodotti a base di uova, SOIA e prodotti a base di soia, LATTE e prodotti a base di latte.
Può contenere tracce di: FRUTTA A GUSCIO, SENAPE, LUPINI.
(Regulation (EC) 1169/2011- art. 9- paragraph 1- letter C: reference annex II)
Contains cereals containing GLUTEN, EGGS and products containing eggs, SOY and products containing soy, MILK and products containing milk.
May contain traces of: NUTS, MUSTARD, LUPINS.

EFFEPI s.r.l. Borgata Serra di Costa 2/C – San Damiano (AT) Italia		SCHEDA TECNICA / TECHNICAL SPECIFICATION		TOR40	
Emissione/ Issue 22/11/2024		TORTA AL GUSTO PERE E CIOCCOLATO		Pagina / Page	4
Rev.	01			di / of	4

Dichiarazione nutrizionale per 100g / Nutritional declaration per 100g

	999 kJ
Energia / Energy	228 kcal
Grassi / Fat	9,5 g
di cui acidi grassi saturi / of wich saturates	4,7 g
Carboidrati / Carbohydrate	35 g
di cui zuccheri / of which sugars	25 g
Proteine / Protein	3,2 g
Sale / Salt	0,23 g

** L'azienda si riserva di modificare il presente documento in qualsiasi momento.*

** The company reserves the right to modify this document at any time.*